



BERLINWS-46-031

Onderbouw wijnklimaatkast



Inhoud

Veiligheidsinformatie	3
Veiligheidsinstructies	4
Productomschrijving	6
Bedieningspaneel	6
Dagelijks gebruik	7
Installatie	10
Zorg en onderhoud	13
Problemen oplossen	15
Geluiden	16
Technische informatie	17
Zorg voor het milieu	18

Veiligheidsinformatie

Lees deze gebruiksaanwijzing goed door voor u dit apparaat installeert en in gebruik neemt. De fabrikant is niet verantwoordelijk als een verkeerde wijze van installatie en verkeerd gebruik leidt tot verwondingen en schade. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd bij het apparaat zodat u deze kunt raadplegen.

Veiligheid: kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met minder kennis en ervaring als zij daarin worden begeleid of instructies hebben ontvangen over het veilig gebruik van het apparaat en zij de risico's begrijpen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met een zware handicap als zij de juiste instructies hebben ontvangen.
- Kinderen onder de 3 moeten bij het apparaat worden weggehouden tenzij zij steeds onder toezicht staan.
- Laat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Kinderen mogen dit apparaat niet schoonmaken en geen onderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Houd alle verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en gooi ze op de juiste wijze weg.

Veiligheid: algemeen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik, zoals:
 - boerderijen, bedrijfskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - door klanten in hotels, motels, bed & breakfast en andere verblijfsaccommodaties
- Deze wijnkoelkast is niet geschikt als inbouwkoelkast.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het bewaren van wijn.
- **WAARSCHUWING:** Zorg dat de ventilatieopeningen in het apparaat of de ombouw niet worden geblokkeerd.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische of andere middelen, anders dan aanbevolen door de fabrikant, om het proces van ontdooien te versnellen.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
- Gebruik geen waterstraal of stoom voor het reinigen van het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een zachte vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Bewaar geen explosieve materialen, zoals spuitbussen met brandbare drijfgassen, in het apparaat.
- Als de stroomkabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens vertegenwoordiger of iemand met vergelijkbare kwalificaties om ongelukken te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

Installatie

WAARSCHUWING!

Dit apparaat mag alleen worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde persoon.

- Verwijder het verpakkingsmateriaal.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies op die bij het apparaat worden geleverd.
- Het apparaat is zwaar. Wees altijd voorzichtig wanneer u het verplaatst. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg voor luchtcirculatie rondom het apparaat.
- Wacht minimaal 4 uur voor u het apparaat aansluit op het lichtnet.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van radiatoren, fornuizen, ovens of kookplaten.
- De achterkant van het apparaat moet tegen de muur staan.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Plaats het apparaat niet op plekken die te vochtig of te koud zijn, zoals bouwplaatsen, garages of wijnkelders.
- Til het apparaat op aan de voorkant wanneer u het verplaatst om krassen op de vloer te voorkomen.

Aansluiten op het lichtnet

WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

WAARSCHUWING!

Controleer of de stroomkabel niet beschadigd raakt of vast komt te zitten wanneer u het apparaat plaatst.

WAARSCHUWING!

Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.

- Het apparaat moet geaard worden.
- Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg dat de elektrische specificaties die op het typeplaatje worden vermeld, overeenkomen met de te gebruiken stroomvoorziening. Neem contact op met een elektricien wanneer dit niet het geval is.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers of verlengsnoeren.
- Zorg dat u de elektrische componenten (bv stekker, kabel, compressor) niet beschadigt. Neem voor het vervangen van elektrische componenten contact op met het service center of een elektricien.
- De stroomkabel moet lager zitten dan de stekker.
- Doe de stekker pas in het stopcontact nadat het apparaat is geplaatst. Zorg dat de stekker ook na plaatsing toegankelijk blijft.
- Trek nooit aan de stroomkabel om het apparaat uit te schakelen, maar haal de stekker uit het stopcontact.
- Controleer of de stroomkabel niet beschadigd raakt of vast komt te zitten wanneer u het apparaat plaatst.
- Plaats geen losse stekkerdozen of draagbare stroomvoorzieningen achter het apparaat.

Gebruik

WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwondingen, brandwonden, elektrische schokken en brand.

-  Het apparaat bevat een brandbaar gas, isobutaan (R600a), een zeer milieuvriendelijk aardgas. Zorg dat u het koelcircuit met daarin het isobutaan niet beschadigt.

- Verander niets aan de specificaties van dit apparaat.
- Plaats geen elektrische apparaten (bijvoorbeeld ijsmachines) in dit apparaat, tenzij door de fabrikant is aangegeven dat dit kan.
- Zorg bij schade aan het koelcircuit dat zich geen vlammen of ontstekingsmechanismes bevinden in de ruimte waar het apparaat staat. Ventileer deze ruimte.
- Zorg dat de plastic onderdelen van het apparaat niet in contact komen met hete voorwerpen.
- Bewaar geen brandbare gassen en vloeistoffen in het apparaat.

- Bewaar geen brandbare producten of voorwerpen die vochtig zijn door brandbare stoffen in, bij of op het apparaat.
- Raak de compressor en de condensator niet aan. Deze zijn heet.

Interne verlichting

WAARSCHUWING!

Risico op elektrische schokken

- Het type lampje dat gebruikt wordt in dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijke apparaten. Gebruik het niet voor verlichting in huis.

Onderhoud en schoonmaken

WAARSCHUWING!

Risico op verwondingen of schade aan het apparaat.

- Zet het apparaat uit voor u onderhoud pleegt en haal de stekker uit het stopcontact.
- In het koelcircuit van dit apparaat zitten koolwaterstoffen. Alleen een gekwalificeerde persoon mag onderhoud plegen aan de koeleenheid of deze aanvullen.
- Controleer de vochtafvoer van het apparaat regelmatig en maak deze schoon indien nodig. Als de afvoer geblokkeerd is, hoopt dooiwater zich op de bodem op.
- Verwijder stof achter de wijnkoelkast en op de grond regelmatig voor betere koeling en energiebesparing.
- Maak de binnenkant van de wijnkoelkast regelmatig schoon ter voorkoming van geurtjes.
- Controleer de afdichtingsrubbers van de deur regelmatig op vuil.
- Haal de stekker uit het stopcontact, haal de wijnflessen uit de koelkast en haal alle schappen, eruit voor het schoonmaken van de wijnkoelkast.
- Maak de afdichtingsrubbers schoon met een milde water- en zeepoplossing.
- Gebruik een zacht doekje of spons om de binnenkant van de wijnkoelkast te reinigen, met een oplossing van twee eetlepels zuiveringszout (baking soda) op een liter warm water. Reinig na met water en veeg de koelkast schoon. Laat de deur openstaan zodat de wijnkoelkast aan de lucht kan drogen voordat deze weer wordt aangesloten.
- Besteed ook aandacht aan plekken die lastig zijn te reinigen, zoals gleuven, openingen en hoekjes, ter voorkoming van ophoping van vuil

- en etensresten. Maak ze regelmatig schoon met een zachte doek, een zachte borstel en aanvullend gereedschap als satéprikkers. Zo blijft de wijnkoelkast hygiënisch schoon.
- Gebruik geen zeep, schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen of schoonmaaksprays omdat deze geurtjes in de wijnkoelkast kunnen veroorzaken.
- Maak het flessenframe, de schappen en de lades schoon met een milde water- en zeepoplossing en maak ze met een zacht doekje droog.
- Maak de buitenkant van de wijnkoelkast schoon met een zachte, vochtige doek met een water- en zeepoplossing of schoonmaakmiddel etc. en veeg hem droog.
- Gebruik geen harde borstels, stalen schoonmaakballen, staalborstels, agressieve middelen zoals tandpasta, organische oplosmiddelen (alcohol, aceton, bananenolie etc.), kokend water, zure of basische producten voor het schoonmaken van de wijnkoelkast omdat deze de binnen- en buitenkant kunnen beschadigen. Kokend water en benzeen kunnen bovendien de plastic onderdelen vervormen of beschadigen.
- Spoel de wijnkoelkast niet af met water omdat dit de eigenschappen van de elektrische isolatie kan beïnvloeden.

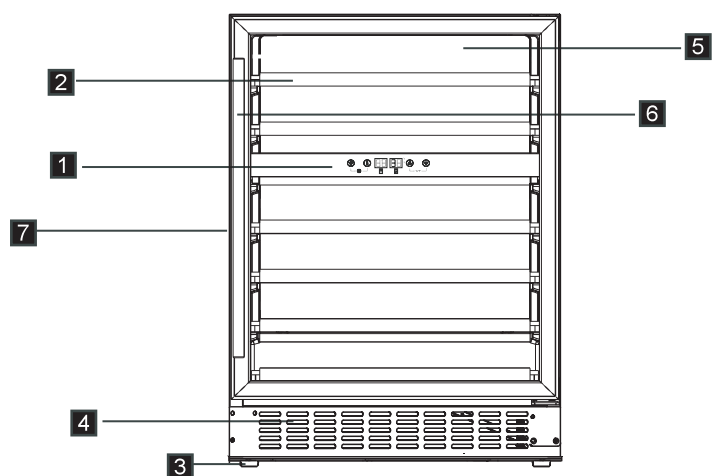
Verwijderen

WAARSCHUWING!

Risico op verstikking of verwondingen.

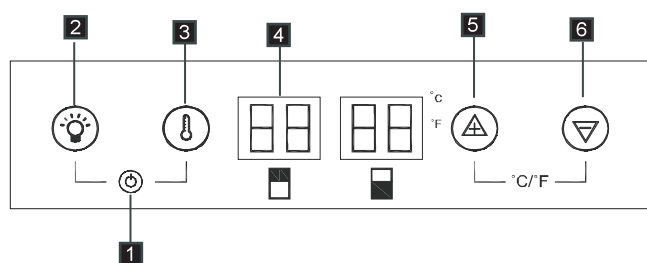
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Knip de stroomkabel door en gooi deze weg.
- Haal de deur van de koelkast om te voorkomen dat kinderen of dieren opgesloten raken.
- Het koelcircuit en de isolatiematerialen van dit apparaat zijn ozonvriendelijk.
- Het isolatieschuim bevat een brandbaar gas. Infomeer bij de afvalverwerker in uw gemeente hoe het apparaat moet worden afgevoerd.
- Let op dat het deel van het koelcircuit dat zich vlakbij de warmtewisselaar bevindt niet beschadigd raakt.

Productomschrijving



- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 5. Deur van gehard glas |
| 2. Schappen | 6. Deurgreep |
| 3. Voetjes | 7. Afdichtingsrubbers |
| 4. Decoratief frame | |

Bedieningspaneel



- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Aan/uit-knop | 4. Display |
| 2. Lichtknop | 5. Temperatuurregelaar omhoog |
| 3. Temperatuurindicator | 6. Temperatuurregelaar omlaag |

Aanzetten

Volg de volgende stappen om het apparaat aan te zetten:

1. Doe de stekker in het stopcontact
2. Druk op de aan/uit-knop als de display niet aangaat.
3. De display toont de standaardtemperatuur (12°C).
LET OP: een te hoog ingestelde temperatuur kan de wijn bederven en een te laag ingestelde temperatuur kan resulteren in energieverpilling.

SET  Gebruik de temperatuurindicator voor het controleren of instellen van de temperatuur voor iedere zone.

Uitzetten

Volg de volgende stappen om het apparaat uit te zetten.

1. Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt.
2. De display schakelt uit.
3. Haal de stekker uit het stopcontact om de stroom van het apparaat te halen.

Dagelijks gebruik

Schoonmaken

Maak het apparaat voordat het in gebruik wordt genomen aan de buitenkant en binnenkant schoon met een lauwe water- en zeepoplossing, ook de losse onderdelen, om de typische geur van een nieuw apparaat te verwijderen. Laat het apparaat goed drogen.

- Een langdurig openstaande deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging veroorzaken in het apparaat.
- Zet het apparaat uit wanneer het langere tijd leegstaat, ontdooi het en maak het schoon. Laat het apparaat goed droog worden en laat de deur openstaan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Temperatuurinstelling

De ingestelde temperatuur van de wijnkoelkast kan worden aangepast met de temperatuurregelaars.

Druk éénmaal op de  of  toets om de temperatuur met 1 graad naar boven of beneden bij te stellen. Wanneer de maximumtemperatuur van 22°C of de minimumtemperatuur van 5°C is bereikt, kan de temperatuur niet verder worden verhoogd of verlaagd.

 Gebruik geen agressieve schoonmaak- of schuurmiddelen. Deze beschadigen de oppervlakken.

LET OP: De temperatuur van de ONDERSTE ZONE moet altijd gelijk zijn aan of hoger zijn dan de temperatuur van de BOVENSTE ZONE.

Druk op SET om de temperatuur voor een zone in te stellen. De temperatuur verschijnt in de display met  voor de BOVENSTE ZONE en  voor de ONDERSTE ZONE.

Wanneer u de eerste keer op **SET** drukt, toont de led-display de standaard vooraf ingestelde temperatuur (BOVENSTE ZONE: 10°C/50°F, ONDERSTE ZONE 16°C/60°F)

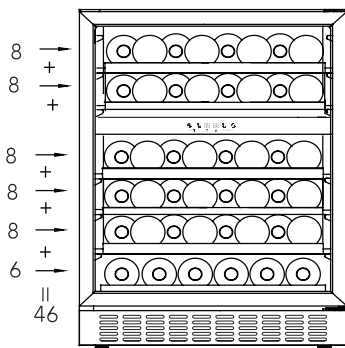
Druk éénmaal op **SET**, de linker led-indicator voor de BOVENSTE ZONE gaat knipperen. Druk op **UP** of **DOWN** om de gewenste temperatuur in te stellen.

Druk nogmaals op **SET**, de rechter led-indicator voor de ONDERSTE ZONE gaat knipperen. Druk op **UP** of **DOWN** om de gewenste temperatuur in te stellen voor de onderste zone.

De temperatuur stijgt steeds met 1°C of 1°F wanneer u op **UP** drukt en daalt met 1°C of 1°F wanneer u op **DOWN** drukt.

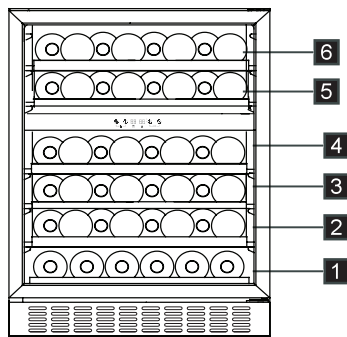
Om te zien op welke temperatuur een zone staat ingesteld, drukt u op **UP** of **DOWN**. De ingestelde temperatuur knippert 5 seconden lang in de led-display. Om te schakelen tussen de zones, drukt u op SET.

Wijnopslag

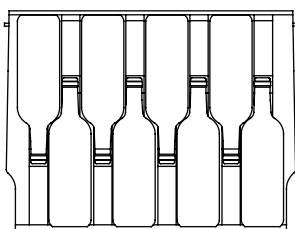


(voor flessen Bordeaux van 750 ml)
Maximaal 46 flessen

• Standaard



Brede schappen (schap 2/3/4/5/6)



De temperatuur kan worden ingesteld tussen +5 en +22°C. Dit is de ideale temperatuur voor wijn. De bewaarperiode van wijn is afhankelijk van de leeftijd, de druivensoort, het alcoholpercentage, het fructoseniveau en de hoeveelheid tannine in de wijn. Controleer bij aankoop of de wijn al op dronk is of dat deze beter wordt na verdere rijping.

Aanbevolen bewaartemperatuur:

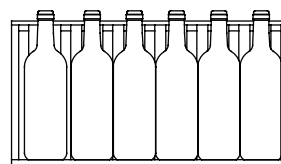
- Champagne/prosecco en bruisende wijnen +6 tot +8°C
- Witte wijn +10 tot +12°C
- Rosé +12 tot +16°C
- Rode wijn +14 tot 18°C

Voor het opslaan van maximaal 46 flessen Bordeaux (0,75 cl), plaatst u 6 flessen in het onderste schap en 8 flessen in schap 2/3/4/5/6.

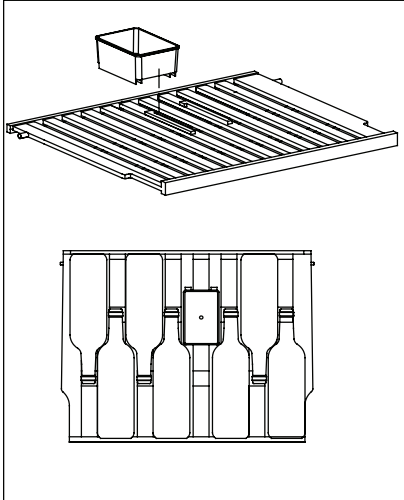
Leg de wijn neer zoals op onderstaande afbeeldingen.

In de fabriek worden de schappen op de meest energiezuinige wijze in het apparaat geplaatst.

Smalle schap (schap 1)

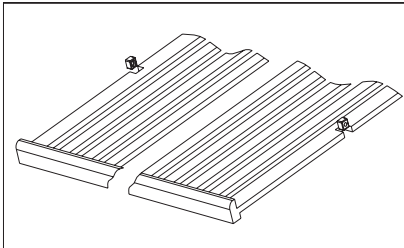


- Met luchtbevochtiger



Op het bovenste schap van de wijnkoelkast is een luchtbevochtiger bevestigd. Als u de bevochtiger met wat water vult, zorgt deze ervoor dat de luchtvochtigheid niet te laag wordt. De schappen kunnen onderling worden verwisseld en de bevochtiger kan worden verwijderd. Met de luchtbevochtiger kunnen in het bovenste schap 7 flessen worden bewaard, zonder bevochtiger 8 flessen.

- Schappen verwijderen



Om schappen te verwijderen uit de rails, schuift u het schap naar de positie waarin de inkeping in het houten schap zich direct onder het plastic dopje bevindt. Vervolgens tilt u het schap omhoog en uit de wijnklimaatkast.

Om het schap weer in de koelkast te plaatsen, volgt u bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde.

Tips en trucs

Normale geluiden bij gebruik

De volgende geluiden zijn normaal wanneer de wijnkoelkast in gebruik is:

- Een zacht gorgelend en bubbelend geluid vanuit de spoelen wanneer de koelvloeistof wordt rondgepompt.
- Een zoemend, pulserend geluid vanuit de compressor wanneer de koelvloeistof wordt rondgepompt.
- Een plotseling krakend geluid vanuit de binnenkant van het apparaat, veroorzaakt door thermische dilatatie (een natuurlijk en ongevaarlijk natuurkundig fenomeen)
- Een zacht klikkend geluid afkomstig van de temperatuurregelaar wanneer de compressor aan en uit schakelt.

Tips voor energiebesparing

- Open de deur zo weinig mogelijk en laat deze nooit langer openstaan dan absoluut noodzakelijk.

Installatie

⚠ WAARSCHUWING!

Lees de paragrafen over veiligheid.

Plaatsing

Om oververhitting te voorkomen, moet de luchtcirculatie rondom het apparaat voldoende zijn. Volg daartoe de instructies die hierop betrekking hebben bij de installatie. Plaats de wijnkoelkast op een plek waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse die staat aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.

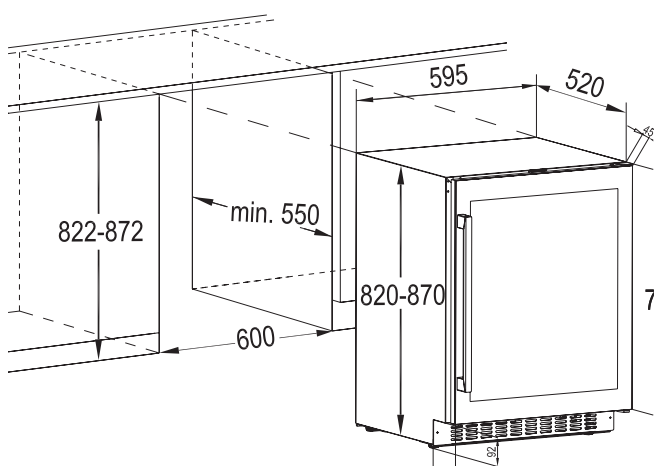
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot +32°C
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
T	+16°C tot +43°C

Elektrische aansluiting

⚠ WEES VOORZICHTIG!

Alle handelingen rondom de installatie van dit apparaat die met elektriciteit te maken hebben, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een competente persoon.

Installatieafmetingen (mm) en ventilatie-eisen



⚠ WAARSCHUWING!

Dit apparaat moet worden geaard. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid wanneer de veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicetechnicus als de instructies voor aarding niet volledig duidelijk zijn of als er twijfel is of het apparaat op de juiste wijze is geaard. Controleer voordat de stekker in het stopcontact gaat, of het voltage en de frequentie die op het typeplaatje staan, overeenkomen met het netwerk waarop u bent aangesloten.

⚠ WAARSCHUWING!

Wij adviseren u 4 uur te wachten voordat u het apparaat installeert en aansluit op het lichtnet zodat het koelgas kan terugstromen in de compressor.

Het apparaat moet worden geaard, De stroomkabel met een stekker die hiervoor geschikt is, wordt meegeleverd. Als het stopcontact bij u thuis niet is geaard, zorg dan voor een separate geaarde aansluiting die voldoet aan de geldende regelgeving. Raadpleeg een gecertificeerde elektricien.

Extra informatie plint van de keuken

De plint van de keuken mag voor de wijnkoeler langs geplaatst worden. Hierbij moet er wel een rooster of gleuf gemaakt worden op de plek van het rooster onder het apparaat. Dit zodat de ventilatie van het apparaat niet verhinderd of geblokkeerd wordt. Onderstaand een voorbeeld hiervan.





WAARSCHUWING!

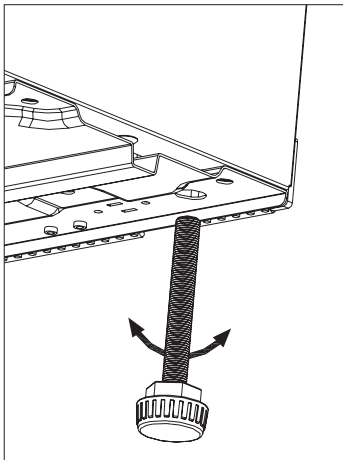
Er is grote voorzichtigheid geboden bij het monteren van de handgreep. De handgreep dient niet té strak te worden gemonteerd en **nooit** met een elektrische schroevendraaier. Indien u de schroeven te strak aandraait, kan door spanning de glazen deur barsten.

VAST = VAST!

GLAS VALT NIET ONDER GARANTIE!



Waterpas



Stel het apparaat waterpas met behulp van de instelbare voetjes onderaan de voorkant.

Omkeerbare deur

De draairichting van de deur van de koelkast kan worden aangepast van rechtsdraaiend (de wijze waarop de koelkast standaard wordt geleverd) naar linksdraaiend.



WAARSCHUWING!

Haal, voordat u ergens mee aan de slag gaat, de stekker uit het stopcontact.



Zorg voordat u ergens mee aan de slag gaat dat de koelkast leeg is. Als dit niet het geval is, bewaar de inhoud dan op een plek met een geschikte temperatuur voor het bewaren van etenswaren.

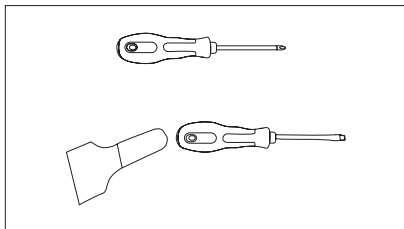


LET OP!

Wij raden u aan een tweede persoon in te schakelen die de deur van het apparaat stevig vasthoudt voordat u de volgende stappen uitvoert.

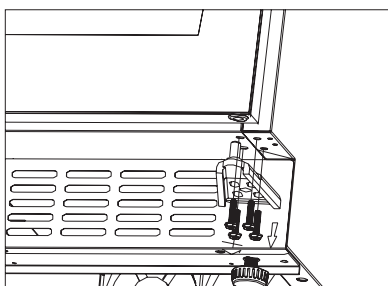
Benodigd gereedschap bij het omdraaien van de deur:

1. Een kruiskopschroevendraaier
2. Een plamuurmes of een schroevendraaier met een dunne kop.

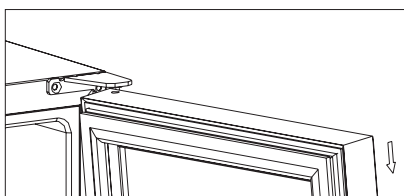


Leg voor u begint de koelkast plat op de grond zodat u toegang heeft tot de onderkant. Leg hem op een laag schuimrubber of vergelijkbaar materiaal om beschadiging aan de koelleidingen aan de achterkant te voorkomen.

1. Open de deur, verwijder de losse schappen (om beschadiging te voorkomen) en sluit de deur.
2. Verwijder het onderste scharnier door de vier schroeven los te draaien. Houd de glazen deur goed vast nadat de schroeven zijn losgedraaid.

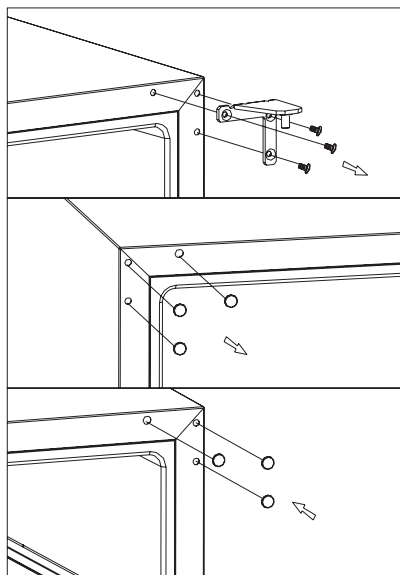


3. Til de deur voorzichtig uit het bovenste scharnier en leg hem voorzichtig neer op een plek waar deze geen krassen kan oplopen, met de buitenkant naar boven.

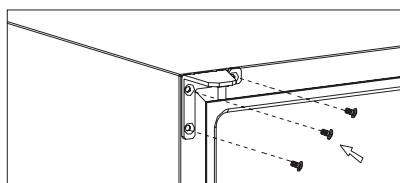


LET OP: Let wanneer u de deur weghaalt, goed op de sluitringen die tussen het scharnier en de onderkant van de wijnkoelkast zitten en die aan de deur vast kunnen blijven plakken. Verlies ze niet.

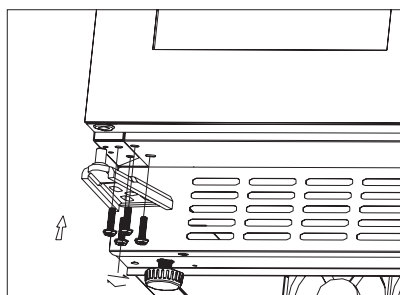
4. Schroef het scharnier aan de rechterbovenkant los en wrik het afdekplaatje voor de schroefgaten aan de linkerkant los met het plamuurmes of de schroevendraaier. Dek de schroefgaten aan de rechterkant af met dit plaatje.



5. Schroef het meegeleverde linkerscharnier vast aan de linkerbovenkant en draai de schroeven stevig aan.



6. Draai de deur 180 graden en bevestig deze vervolgens in de gewenste positie. Schroef dan het onderste scharnier vast aan de linkerkant en draai de schroeven aan nadat de deur waterpas is gesteld.



LET OP!

Wacht na terugplaatsen en waterpas stellen van de wijnkoelkast 4 uur voordat u deze weer aansluit op het lichtnet.

Zorg en onderhoud



VOORZICHTIG!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.



In het koelcircuit van dit apparaat zitten koolwaterstoffen. Onderhoud en reparaties mogen daarom alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.

Periodieke schoonmaak

De wijnkoelkast moet regelmatig worden schoongemaakt.



Trek niet aan en verplaats en beschadig geen leidingen en kabels aan de binnenkant van de wijnkoelkast. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen, sterk geparfumeerde schoonmaakproducten of boenwas voor het reinigen van de binnenkant omdat dit het oppervlak beschadigt en een sterke geur achterlaat.

- Reinig de binnenkant met een oplossing van water en zuiveringszout (baking soda), ongeveer twee eetlepels op een liter water.

- Wring de spons of het doekje goed uit voordat u het bedieningspaneel of elektrische onderdelen schoonmaakt.
- Maak de buitenkant van de wijnkoelkast schoon met warm water en een milde water- en zeepoplossing.
- Controleer de afdichtingsrubbers regelmatig en reinig ze om ze schoon en vrij van opgehoopt vuil te houden.
- Maak de wijnkoelkast goed droog na het reinigen.



Let op dat u het koelsysteem niet beschadigt.

Sluit het apparaat nadat u het hebt schoongemaakt weer aan op het lichtnet.

Het lampje vervangen



WAARSCHUWING!

Als het led-lampje kapot is, PROBEER DIT DAN NIET ZELF TE VERVANGEN. Indien dit gebeurt door iemand die niet gekwalificeerd is, kan dat leiden tot ongelukken of schade.

Het led-lampje moet worden vervangen door een expert om schade te voorkomen. Neem hiervoor contact op met uw plaatselijke service center.

Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt

Wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt:

- **Haal de stekker uit het stopcontact.**

- Haal de wijnkoelkast leeg.
- Maak het apparaat en alle accessoires schoon.
- Laat de deur openstaan ter voorkoming van onplezierige geurtjes.



De wijnkoelkast moet op de koelste plek staan van de ruimte waarin deze zich bevindt, zo ver mogelijk verwijderd van apparaten die warmte produceren en buiten direct zonlicht.

Stroomstoringen

De meeste stroomstoringen worden binnen enkele uren opgelost en zullen geen invloed hebben op de temperatuur van het apparaat zolang u de deur zo weinig mogelijk opent. Als de stroomstoring langer duurt, moet u maatregelen treffen om de inhoud van de wijnkoelkast te beschermen.

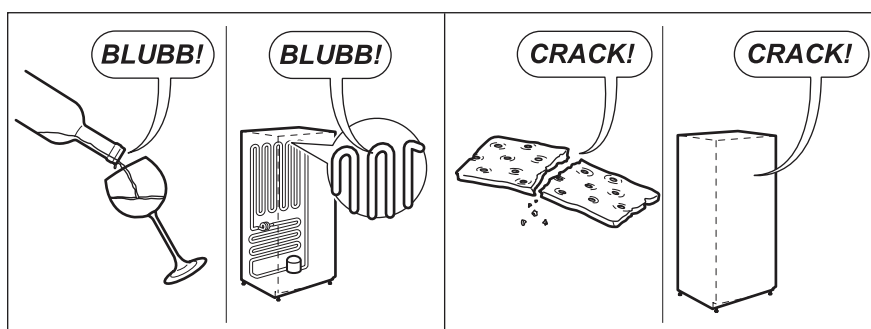
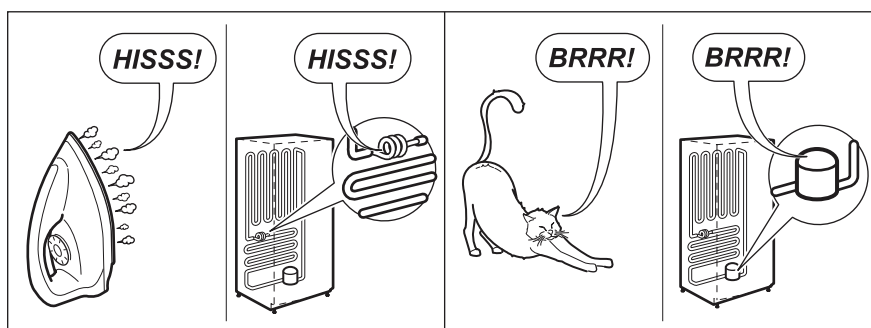
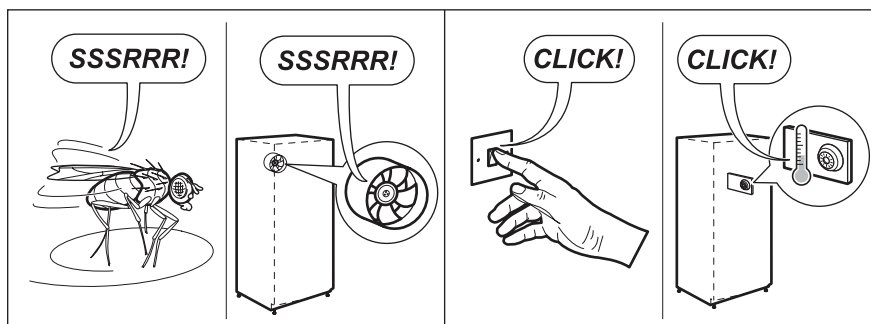
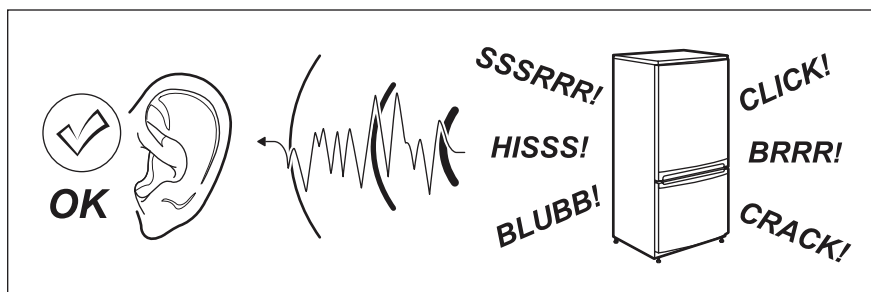
Problemen oplossen

U kunt veel problemen met uw wijnkoelkast zelf op eenvoudige wijze verhelpen en daarmee besparen op de kosten van het inroepen van hulp. Probeer de suggesties hieronder voor u het service center belt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wijnkoelkast werkt niet.	Niet aangesloten op het lichtnet.	Doe de stekker in het stopcontact.
	Het apparaat staat uit.	Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop.
	De zekering of stop slaat door	Vervang de zekering of stop.
De wijnkoelkast wordt niet koud genoeg.	Controleer de temperatuurregelaar.	Kijk of de juiste temperatuur is ingesteld.
	De deur sluit niet volledig.	Kijk of de deur op de juiste wijze is geïnstalleerd.
	De afdichtingsrubbers sluiten niet goed af.	Maak de afdichtingsrubbers schoon met een vochtige spons en een neutraal schoonmaakproduct.
De compressor blijft doorwerken.	De kamertemperatuur is hoger dan normaal.	Controleer de kamertemperatuur.
	De deur gaat te vaak open.	Open de deur niet langer dan noodzakelijk.
	De deur gaat niet helemaal dicht.	Controleer of de deur helemaal dicht is.
	De afdichtingsrubbers sluiten niet volledig af.	Controleer of de afdichtingsrubbers nog goed zijn. Maak ze schoon met een vochtige spons en een neutraal schoonmaakproduct.
De verlichting functioneert niet.	De koelkast is niet aangesloten op het lichtnet.	Doe de stekker in het stopcontact.
	De zekering of stop slaat door.	Vervang de zekering of stop.
	Het led-lampje is doorgebrand.	Neem contact op met het service center.
	Het lichtknopje functioneert niet.	Neem contact op met het service center.
Te veel vibraties	Controleer of het apparaat waterpas staat.	Zet het apparaat waterpas.
Te veel geluid	Een ratelend geluid veroorzaakt door stromende koelvloeistof is normaal.	
	Het samentrekken en weer uitzetten van de binnenkant van de wijnkoelkast kan plopgeluiden en gekraak veroorzaken.	Neem als het geluid luider wordt contact op met het service center.
	De wijnkoelkast staat niet waterpas.	Zet het apparaat waterpas.
De deur sluit niet volledig.	De wijnkoelkast staat niet waterpas.	Zet het apparaat waterpas.
	De afdichtingsrubbers zijn vies.	Maak de afdichtingsrubbers schoon met een vochtige spons en een neutraal schoonmaakproduct.

Geluiden

Normale geluiden wanneer de wijnkoelkast aanstaat (compressor, koelvloeistofcirculatie)



Technische informatie

Technische gegevens

Afmetingen en vereisten noodzakelijk voor installatie.		
Hoogte	mm	822-872
Breedte	mm	600
Diepte	Mm	550
Voltage	Volt	230-240
Frequentie	Hz	50

De technische gegevens staan vermeld op het typeplaatje aan de binnen- of buitenkant van het apparaat en op het energielabel.

ZORG VOOR HET MILIEU



Het symbool  op het product of de verpakking betekent dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Het moet dan ook worden aangeboden bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

Door ervoor te zorgen dat dit apparaat op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u mogelijke schade aan milieu en volksgezondheid door een verkeerde wijze van verwerking te voorkomen.

Neem voor meer informatie over de recycling van dit product contact op met uw gemeente, uw afvalverwerker of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

Verpakkingsmateriaal

De materialen met het  symbool kunnen worden gerecycled. Zorg dat de verpakking op de juiste wijze wordt afgevoerd zodat het kan worden hergebruikt.

Garantie voorwaarden

Beste gebruiker,

Voor onze garantievoorwaarden kunt u onderstaande QR-code scannen of de link die eronder staat gebruiken. Onderaan in de voettekst vindt u onze garantievoorwaarden.



<https://www.frilec.nl>

Voor vragen betreffende verkoop kunt u mailen naar: verkoop@domest.nl

Voor vragen betreffende service kunt u mailen naar: service@domest.nl

Voor overige vragen kunt u mailen naar: info@domest.nl

Telefonisch zijn wij ook te bereiken: +31(0)314 362244



BERLINWS-46-031

Wine Cooler



CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. INSTALLATION	6
4. PRODUCT DESCRIPTION	9
5. OPERATION	10
6. DAILY USE.....	11
7. HINTS AND TIPS	12
8. CARE AND CLEANING.....	12
9. TROUBLESHOOTING.....	13
10. NOISES.....	15
11. TECHNICAL DATA.....	15
12. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES.....	15
13. ENVIRONMENTAL CONCERNS	16

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years and persons with very extensive and complex disabilities are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed. Children of less than 3 years

of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

1.2 General Safety

- This appliance is for storing wine only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation

WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens, or hobs, unless otherwise specified in the installation instructions.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- The appliance contains a bag of desiccant. This is not a toy. This is not food. Please dispose of it immediately.

2.2 Electrical connection

WARNING!

Risk of fire and electric shock.

WARNING!

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING!

Do not use multi-plug adapters and extension cables.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Use

WARNING!

Risk of injury, burns, electric shock or fire.



The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not change the specification of this appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not allow food to come in contact with the inner walls of the appliance compartments.

2.4 Care and cleaning



WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Door gaskets are available for at least 10 years after the model has been discontinued. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

2.6 Disposal



WARNING!

Risk of injury or suffocation.

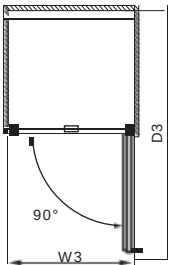
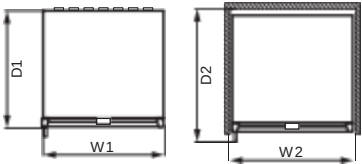
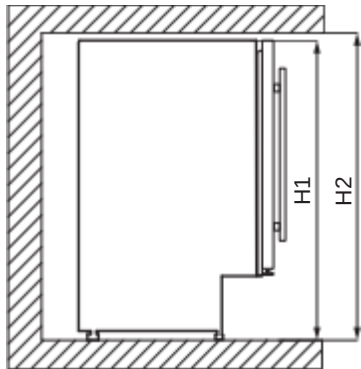
- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

3. INSTALLATION

⚠ WARNING!

Refer to Safety chapters.

3.1 Dimensions



Overall dimensions ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ the height, width and depth of the appliance without the handle

Space required in use ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² the height, width and depth of the appliance including the handle, plus the space necessary for free circulation of the cooling air

Overall space required in use ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ the height, width and depth of the appliance including the handle, plus the space necessary for free circulation of the cooling air, plus the space necessary to allow door opening to the minimum angle permitting removal of all internal equipment

3.2 Location

To ensure appliance's best functionality, you should not install the appliance in the nearby of the heat source (oven, stoves, radiators, cookers or hobs) or in a place with direct sunlight. Make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.

This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor position.

This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 16°C to 38°C.



The correct operation of the appliance can only be guaranteed within the specified temperature range.



If you have any doubts regarding where to install the appliance, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.



It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.

3.3 Electrical Connection



CAUTION!

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.



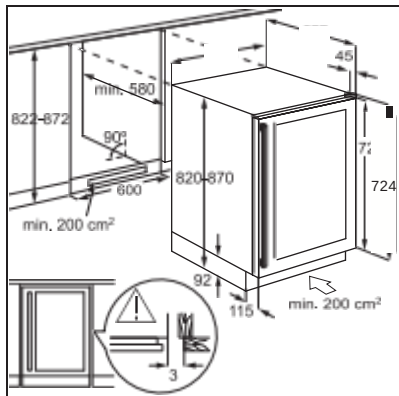
WARNING!

This appliance must be earthed. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

3.4 Levelling

When placing the appliance make sure that it stands level. This can be achieved by two adjustable feet at the bottom in front.

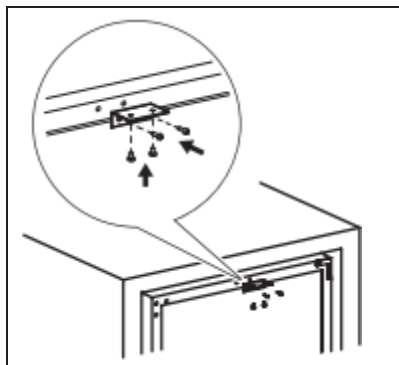
3.5 Installation with ventilation plinth



3.6 Installing the upper bracket

Fasten your appliance:

- Use two screws to install the upper bracket on the top of the appliance.
- Put the appliance in the cupboard and use two screws to fix the upper bracket on the cupboard.



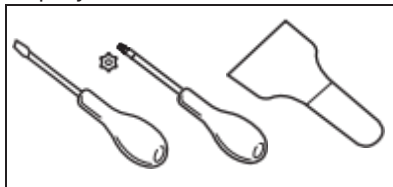
3.7 Door reversibility

WARNING!

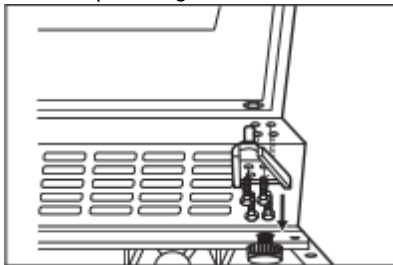
Before carrying out any operations, remove the plug from the power socket.

Tools you need:

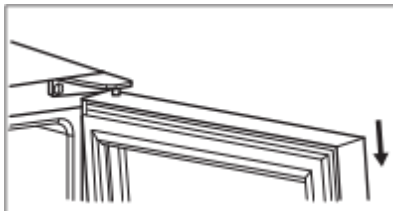
- cross-shaped screwdriver,
- putty knife or thin-blade screwdriver.



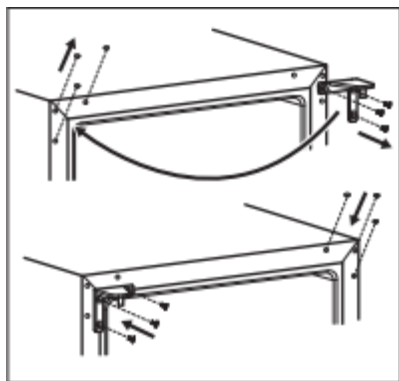
1. Make sure the appliance stands upright.
2. Open the door and remove all wine bottles from the shelves. Close the door.
3. Unscrew the 4 screws that connect the bottom hinge. Put the bottom hinge in a safe place together with the screws.



4. Remove the door and put it on a soft surface.

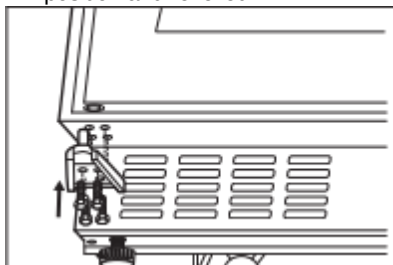


5. Unscrew the screws that connect the upper hinge at the top right corner of the appliance. Put the upper hinge in a safe place together with the screws.
6. Use a putty knife or a thin blade screwdriver to remove 3 screw hole covers from the left upper corner of the appliance. Transfer and insert the covers to screw holes at the other side.



7. Screw the top hinge on the left side of the appliance.
8. Set the door into its new place.

9. Secure the lower hinge and do not tighten the screws, until the door is in the closed position and levelled.



10. Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply.

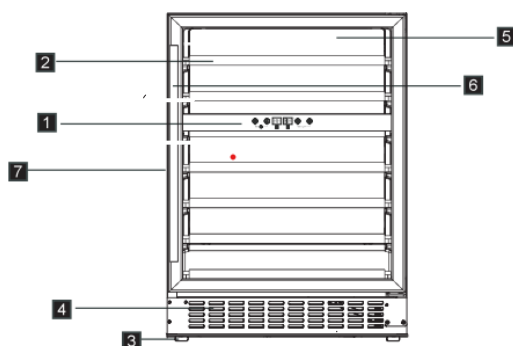
Additional information: plinth of the kitchen

The kitchen plinth may be placed in front of the wine cooler. A grid or slot must be made where the grid is underneath the device. This is so that the ventilation of the device is not prevented or blocked. To the right is an example of this.



4. PRODUCT DESCRIPTION

4.1 Product overview

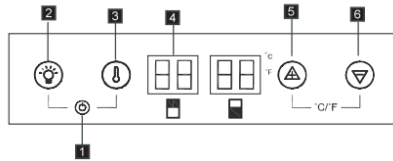


- 1 Control panel
- 2 Shelves
- 3 Feet
- 4 Decorative frame

- 5 Tempered glass door
- 6 Handle
- 7 Gasket

5. OPERATION

5.1 Control panel



- 1 Power button
- 2 Light button
- 3 zone switch
- 4 Display
- 5 Temperature warmer button
- 6 Temperature colder button

5.2 Switching on

1. Insert the plug into the wall socket.
2. Press the power button if the display is off.
3. The display shows the set default temperature (12°C).

To select a different set temperature, refer to the "Temperature regulation" section.

5.3 Switching off

1. Press the power button for 5 seconds.
2. The display switches off.
3. To disconnect the appliance from the power, remove the plug from the power socket.

5.4 Light button

To turn the light on and off, press the light button. The light has no negative effect on the quality of the wine.

5.5 Temperature regulation

The set temperature of the wine cellar can be adjusted using the temperature regulators.

Press the + or - button once to adjust the temperature up or down by 1 degree. When the maximum temperature of 22 degrees or the minimum temperature of 5 degrees is reached, the temperature cannot be increased or decreased further.

Do not use aggressive cleaning or abrasive products. these damage the surfaces.

NOTE: The temperature of the LOWER ZONE must always be equal to or higher than the temperature of the UPPER ZONE.

Press SET to set the temperature for a zone. The temperature appears in the display with  for the UPPER ZONE  and for the LOWER ZONE.

When you press SET the first time, the LED display will show the default preset temperature (UPPER ZONE: 10C/50F, LOWER ZONE 16C/60F)

Press SET once, the likner LED indicator for the TOP ZONE will flash. Press UP or DOWN to set the desired temperature.

Press SET again, the right LED indicator for the LOWER ZONE will flash. Press UP or DOWN to set the desired temperature.

The temperature increases 1C or 1F each time you press UP and decreases 1C or 1F each time you press DOWN.

To see what temperature a zone is set to, press UP or DOWN. The set temperature flashes in the LED display for 5 seconds. To switch between zones, press SET.

6. DAILY USE

6.1 Wine storage



This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.



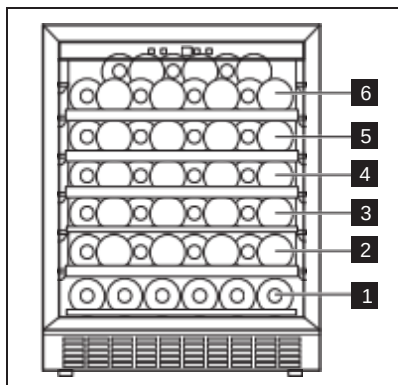
Wine storage compartment is the one marked (on the rating plate) with .

The storage time for wine depends on age, alcoholic content, type of grapes and level of

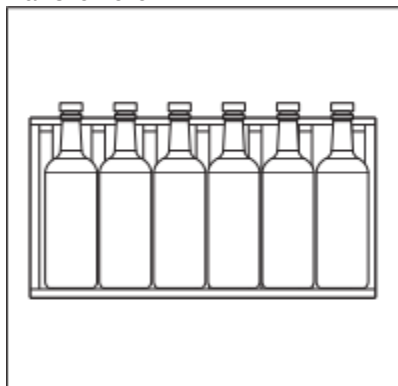
The appliance is designed to store up to 46 bordeaux bottles (0.75 l) by placing:

- 6 bottles on level 1,
- 8 bottles on level 2,3,4,5,
- 14 bottles on level 6.

Shelf levels



Half shelf level 1

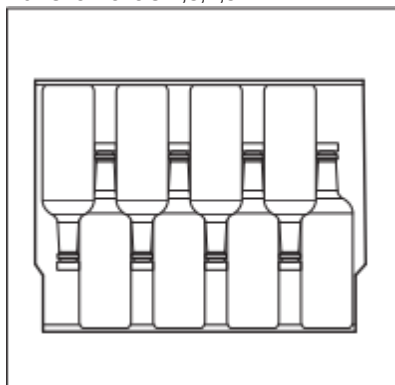


fructose and tannin in it. At the time of purchase, check if the wine is already aged or if it will improve over time.

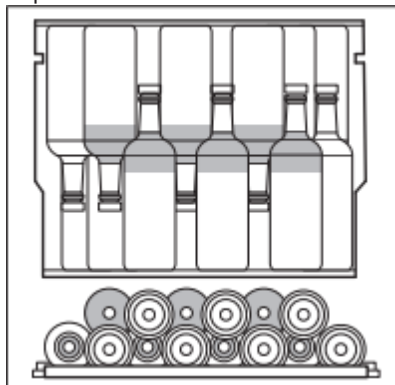
Recommended storage temperatures:

- For champagne and sparkling wines, between +6°C and +8°C.
- For white wines, between +10°C and +12°C.
- For rose and light red wines, between +12°C and +16°C.
- Aged red wines, between +14°C and +16°C.

Full shelf levels 2,3,4,5

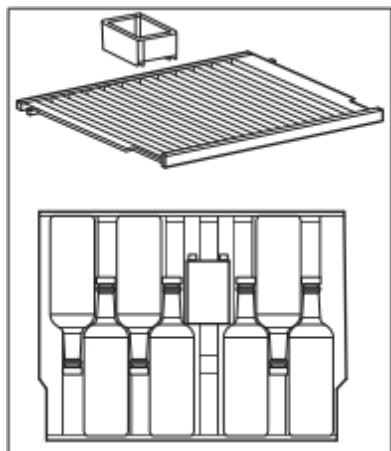


Top shelf level 6



6.2 Humid box

Humid box is located on the top shelf of the wine cabinet. It is detachable. Pour some water into the humid box to prevent too low air humidity level.



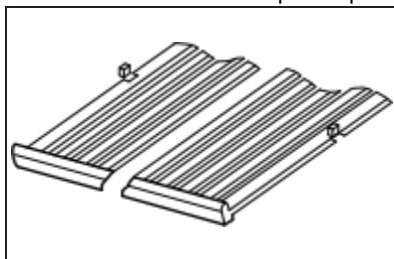
Top shelf can fit:

- 7 bottles with the humid box,
- 8 bottles without the humid box.

6.3 Removing and installing shelves

To remove any shelf from the wine cabinet:

1. Open the wine cabinet doors completely.
2. Pull the wooden shelf until its notch is under the wine cabinet plastic post.



3. Lift slightly the front of the shelf and detach it from the appliance.



To put the shelf back into its initial position, follow the above steps in reverse order.

7. HINTS AND TIPS

7.1 Hints for energy saving

- The internal configuration of the appliance is the one that ensures the most efficient use of energy.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.

- Ensure a good ventilation. Do not cover the ventilation grilles or holes.

8. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

8.1 General warnings



CAUTION!

Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.



This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.



The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

8.2 Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.



CAUTION!

Do not use detergents, abrasive powders, chlorine or oil-based cleaners as they will damage the finish.

8.3 Periodic cleaning

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside with lukewarm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
2. Wring excess water out of sponge or cloth when cleaning the area of the controls, or any electrical parts.
3. Clean the outside of the appliance with warm water and some neutral soap.

4. Regularly check the door seals and wipe them clean to ensure they are clean and free from debris.
5. Rinse and dry thoroughly.

8.4 Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all items.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door open to prevent unpleasant smells.

When the appliance is not in use due to power failure:

- Most power failures are corrected within a few hours and don't affect the temperature of your appliance if you minimize the door opening.
- If the power is going to be off for a longer time, you need to take the proper steps described above.

9. TROUBLESHOOTING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

9.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The compressor operates continually.	The circuit breaker tripped or a blown fuse.	Turn on the circuit breaker or change the fuse.
	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
	The room temperature is too high.	Refer to "Installation" chapter.
	The door is opened too often.	Do not keep the door open longer than necessary.

Problem	Possible cause	Solution
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.
The light does not work.	The appliance is not plugged in.	Connect the appliance.
	The circuit breaker tripped or a blown fuse.	Turn on the circuit breaker or change the fuse.
	The lamp is defective.	Contact the service.
	The light button is not operating.	Contact the service.
Too much vibration.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Water flows on the rear plate of the appliance.	During the automatic defrosting process, frost melts on the rear plate.	This is correct.
Water flows inside the wine cabinet.	Products prevent that water flows into the water collector.	Make sure that products do not touch the rear plate.
The temperature in the wine cabinet is too low or too high.	The temperature regulator is not set correctly.	Set a higher or lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.



If the advice does not lead to the desired result, call the nearest brand-mark service.

9.2 Replacing the lamp

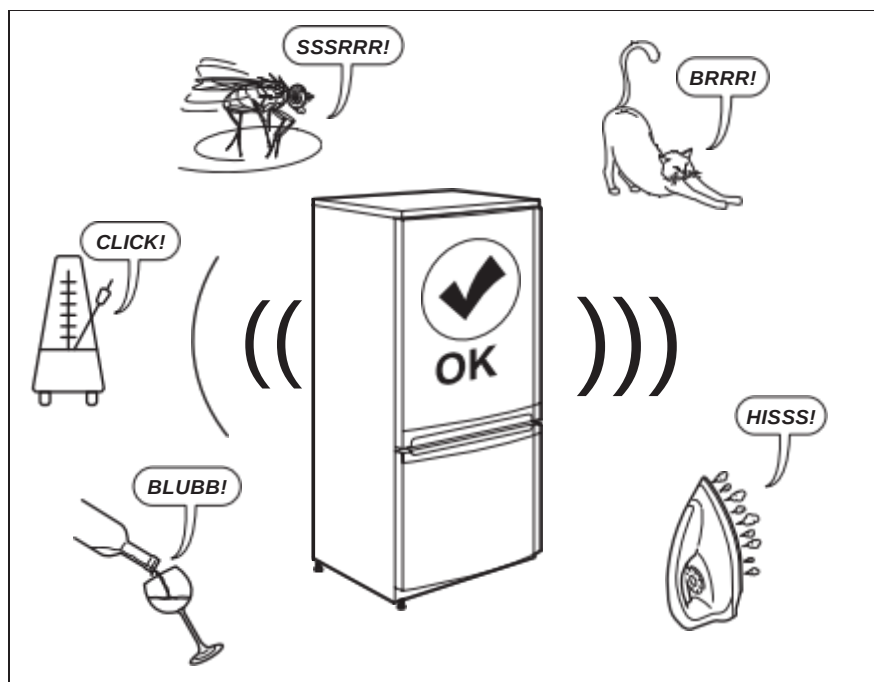
The appliance is equipped with a longlife LED interior light.

Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your Authorised Service Centre.

9.3 Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to "Installation" chapter.
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the Authorised Service Centre.

10. NOISES



11. TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the EU and UK energy labels supplied with the appliance provide a web link to the information related to the performance of the appliance. For the energy label with the EU flag, it is also possible to

find the information in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. Keep the energy labels for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

12. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with BS EN 62552 (UK) or EN 62552 (EU). Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances

shall be as stated in this User Manual in "Installation". Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

13. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Warranty conditions

Dear user,

For our warranty conditions, please scan the QR code below or use the link underneath. At the bottom in the footer you will find our warranty conditions.



<https://www.frilec.nl>

For questions regarding sales you can email to: verkoop@domest.nl

For questions regarding service you can email to: service@domest.nl

For other questions you can email to: info@domest.nl

We can also be reached by phone : +31(0)314 362244



BERLINWS-46-031

Refroidisseur de vin



Contenu

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	2
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
3. INSTALLATION	6
4. DESCRIPTION DU PRODUIT.....	9
5. OPÉRATION	10
6. UTILISATION QUOTIDIENNE	10
7. TRUCS ET ASTUCES	12
8. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	12
9. DÉPANNAGE.....	13
10. BRUITS.....	15
11. DONNÉES TECHNIQUES.....	15
12. INFORMATIONS POUR LES INSTITUTS DE TEST	15
13. PRÉOCCUPATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	16

1. Information de sécurité

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une erreur

l'installation ou l'utilisation. Conservez toujours les instructions dans un endroit sûr et accessible pour référence future.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des problèmes physiques, sensoriels ou capacités mentales ou un manque d'expérience et de connaissances

Ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Enfants âgés de 3 à 8 ans et Les personnes atteintes d'un handicap très étendu et complexe sont

autorisés à charger et à décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Enfants de moins de 3 ans

d'âge doit être tenu à l'écart de l'appareil à moins d'être surveillé en permanence.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil par l'utilisateur sans surveillance.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants et jetez-les de manière appropriée.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est uniquement destiné à la conservation du vin.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique unique dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les chambres d'hôtes de chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes à la ferme et d'autres hébergements similaires où cette utilisation ne dépasse pas (moyens) des niveaux d'utilisation domestique.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas d'eau pulvérisée et de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez que des détergents neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, abrasifs tampons de nettoyage, solvants ou objets métalliques.
- Lorsque l'appareil est vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez-le ouvert pour éviter

moisissure de se développer à l'intérieur de l'appareil.

- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son centre de service agréé ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

2. Consignes de sécurité

2.1 L'installation



AVERTISSEMENT!

Seule une personne qualifiée doit installer cet appareil.

- Retirez tous les emballages.
- N'installez pas et n'utilisez pas un appareil endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée pour des raisons de sécurité manière.
- Suivez les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours prudent lorsque vous déplacez le
l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air peut circuler autour du appareil.
- Lors de la première installation ou après l'inversion du
Attendre au moins 4 heures avant Branchement de l'appareil à l'alimentation approvisionnement. Cela permet à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Avant d'effectuer toute opération sur l'appareil (par exemple, inverser la porte), Débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de radiateurs ou de cuisinières, de fours ou de plaques de cuisson, sauf indication contraire dans le instructions d'installation.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas cet appareil dans des endroits trop humides ou trop froids.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le bord avant pour éviter de rayer le sol.
- L'appareil contient un sachet de desséchant. Ce n'est pas un jouet. Ce n'est pas de la nourriture. Veuillez vous en débarrasser immédiatement.

2.2 Raccordement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie et d'électrocution.



AVERTISSEMENT!

Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.



AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et rallonges.

- L'appareil doit être mis à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres de la plaque signalétique sont compatibles avec le
Caractéristiques électriques de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (par exemple, la prise secteur, le câble d'alimentation, le compresseur). Adressez-vous au centre de service agréé ou à un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Branchez la fiche secteur sur le secteur prise de courant uniquement à la fin de l'installation. Assurez-vous qu'il y a un accès à l'
prise secteur après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la fiche secteur.

2.3 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de brûlure, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient des gaz inflammables, l'isobutane (R600a), un gaz naturel à haut niveau de compatibilité environnementale. Être

Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Toute utilisation du produit encastrable en pose libre est strictement interdite.
- Ne placez pas d'appareils électriques (par exemple, des sorbetières) dans l'appareil à moins qu'ils ne soient indiqués par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes et sources d'inflammation dans la pièce. Aérez la pièce.
- Ne laissez pas d'objets chauds toucher les pièces en plastique de l'appareil.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'articles mouillés avec des produits inflammables dans, à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas le compresseur ou le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures de l'appareil
Compartiments.

2.4 Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.

- Avant l'entretien, désactivez le l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans l'unité de refroidissement. Seule une personne qualifiée doit effectuer l'entretien et la Recharge de l'appareil.
- Examinez régulièrement le drain du l'appareil et, si nécessaire, le nettoyer. Si le drain est bouché, de l'eau dégivrée s'accumule dans le fond de l'appareil.

2.5 Prestation de service

- Pour réparer l'appareil, contactez le Centre de service agréé. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter que l'auto-réparation ou la réparation non professionnelle peut avoir des conséquences sur la sécurité et peut annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt de la production du modèle : thermostats, température capteurs, circuits imprimés, lumière les poignées de porte, les charnières de porte, les plateaux et les paniers. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt de la production du modèle. La durée peut être plus longue dans votre pays. Pour aller plus loin
Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web.
- Veuillez noter que certains de ces Les pièces ne sont disponibles que pour les professionnels réparateurs, et que toutes les pièces de rechange ne sont pas pertinentes pour tous les modèles.

2.6 Élimination



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement.

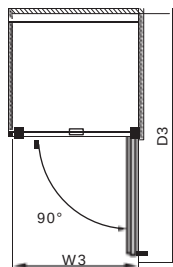
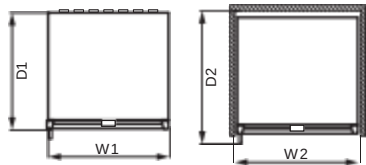
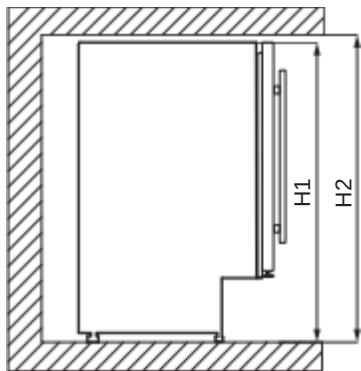
- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.
- Retirez la porte pour éviter que les enfants et les animaux domestiques ne soient enfermés à l'intérieur de l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil sont à l'ozone.
amical.
- La mousse isolante contient des gaz inflammables. Communiquez avec votre autorité municipale pour obtenir des renseignements sur la façon de jeter le correctement l'appareil.
- N'endommagez pas la partie de l'unité de refroidissement qui se trouve à proximité de la chaudière échangeur

3. INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres sur la sécurité.

3.1 Dimensions



Encombrement ¹	
H1 mm	820
W1 mm	595
D1 mm	565

¹ la hauteur, la largeur et la profondeur de l'appareil, y compris la poignée

Espace requis lors de l'utilisation ²	
H2 mm	822
W2 mm	600
D2 mm	648

² la hauteur, la largeur et la profondeur de l'appareil, y compris la poignée, ainsi que l'espace nécessaire à la libre circulation de l'air de refroidissement

Encombrement total requis lors de l'utilisation ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ la hauteur, la largeur et la profondeur de l'appareil, y compris la poignée, plus l'espace nécessaire à la libre circulation de l'air de refroidissement, ainsi que l'espace nécessaire pour permettre l'ouverture de la porte à l'angle minimum. Retrait de tous les équipements internes

3.2 Emplacement

Pour assurer le meilleur fonctionnement de l'appareil, vous ne devez pas installer l'appareil à proximité de la source de chaleur (four, cuisinières, radiateurs, cuisinières ou plaques de cuisson) ou dans un endroit avec des lumières du soleil. Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière de l'armoire.

Cet appareil doit être installé dans une position intérieure sèche et bien ventilée.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des conditions
température ambiante allant de 16°C à 38°C.



Le bon fonctionnement de l'appareil ne peut être garanti que dans le cadre de la plage de température spécifiée.



Si vous avez des doutes sur l'endroit où installer l'appareil, veuillez vous adresser au vendeur, à notre service clientèle ou au centre de service agréé le plus proche.



Il doit être possible de déconnecter le l'appareil à partir de l'alimentation secteur. La prise doit donc être facilement accessible après l'installation.

3.3 Connexion électrique



PRUDENCE!

Tous les travaux électriques nécessaires à l'installation de cet appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou personne compétente.



AVERTISSEMENT!

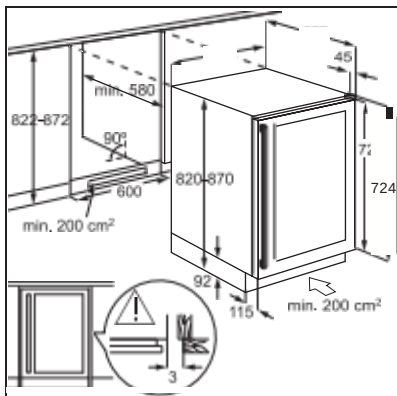
Cet appareil doit être mis à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces mesures de sécurité.

3.4 Mise à niveau

Lorsque vous placez l'appareil, assurez-vous qu'il est de niveau. Cela peut être réalisé par deux

Pieds réglables en bas à l'avant.

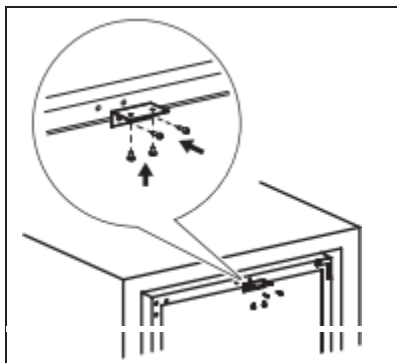
3.5 Installation avec socle de ventilation



3.6 Installation du support supérieur

Fixez votre appareil :

- Utilisez deux vis pour installer le support supérieur sur le dessus de l'appareil.
- Placez l'appareil dans l'armoire et fixez le support supérieur sur l'armoire à l'aide de deux vis.



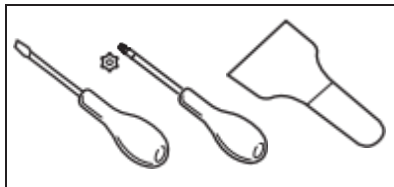
3.7 Réversibilité de la porte

⚠ AVERTISSEMENT!

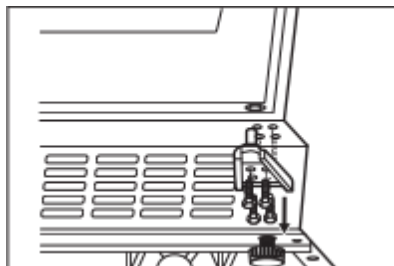
Avant d'effectuer toute opération, Débranchez la fiche de la prise de courant.

Outils dont vous avez besoin :

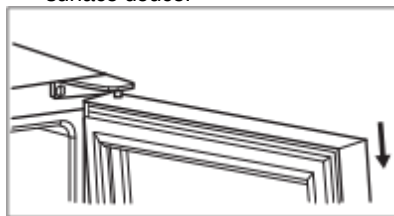
- tournevis en forme de croix,
- Couteau à mastic ou tournevis à lame fine.



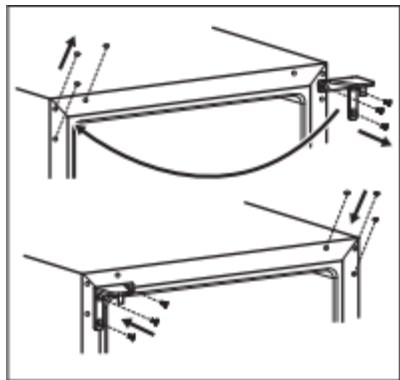
1. Assurez-vous que l'appareil est bien droit.
2. Ouvrez la porte et retirez tout le vin bouteilles sur les étagères. Ferme la porte.
3. Dévissez les 4 vis qui relient la charnière inférieure. Placez la charnière inférieure dans un endroit sûr avec les vis.



4. Retirez la porte et placez-la sur une surface douce.

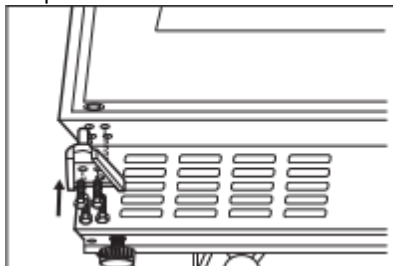


5. Dévissez les vis qui relient la charnière supérieure dans le coin supérieur droit de l'appareil. Placez la charnière supérieure dans un endroit sûr avec les vis.
6. Utilisez un couteau à mastic ou une lame fine tournevis pour retirer 3 trous de viscouvres à partir du coin supérieur gauche de la appareil. Transférez et insérez les couvercles dans les trous de vis de l'autre côté.



7. Vissez la charnière supérieure sur le côté gauche de l'appareil.
8. Remettez la porte à sa nouvelle place.

9. Fixez la charnière inférieure et ne serrez pas les vis tant que la porte n'est pas en position fermée et de niveau.



10. Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.

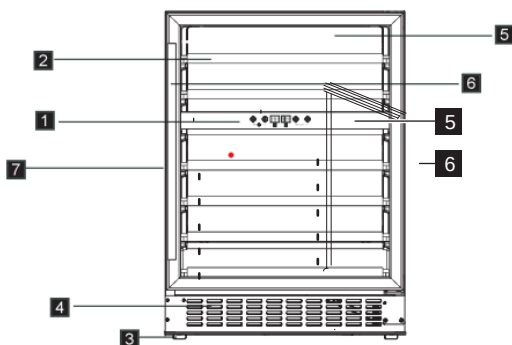
Informations complémentaires : socle de la cuisine

Le socle de la cuisine peut être placé devant le refroidisseur de vin. la grille ou la fente doit être réalisée à l'endroit où la grille se trouve sous le dispositif. ceci est fait pour que la ventilation de l'appareil ne soit pas empêchée ou bloquée. o la droite en est un exemple.



4. Description du produit

4.1 Aperçu du produit

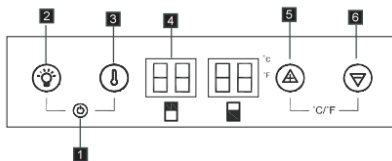


- 1 Panneau de configuration
- 2 Étagères
- 3 Pieds
- 4 Cadre décoratif

- 5 Porte en verre trempé
- 6 Manche
- 7 Joint

5. Opération

5.1 Panneau de commande



- 1 Bouton d'alimentation
- 2 Bouton d'éclairage
- 3 Commutateur de zone
- 4 Montrer
- 5 Bouton de chauffage de la température

Bouton de refroidissement de l'empérature 6 T

5.2 Mise en marche

1. Insérez la fiche dans la prise murale.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation si l'écran est éteint.
3. L'écran affiche la température réglée par défaut (12°C).

Pour sélectionner une autre température de consigne, reportez-vous à la section « Régulation de la température ».

5.3 Arrêt

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes. 2. L'écran s'éteint.
3. Pour débrancher l'appareil du alimentation, débranchez la fiche de la prise de courant.

5.4 Bouton d'éclairage

Pour allumer et éteindre la lumière, appuyez sur la lumière bouton. La lumière n'a pas d'effet négatif sur la qualité du vin.

5.5 Régulation de la température

La température réglée de la cave à vin peut être réglée à l'aide des régulateurs de température.

Appuyez une fois sur le bouton + ou - pour augmenter ou diminuer la température de 1 degré. Lorsque la température maximale de 22 degrés ou la température minimale de 5 degrés est atteinte, la température ne peut plus être augmentée ou diminuée.

Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs ou abrasifs. ceux-ci endommagent les surfaces.

REMARQUE : La température de la ZONE INFÉRIEURE doit toujours être égale ou supérieure à la température de la ZONE SUPÉRIEURE.

Appuyez sur SET pour régler la température d'une zone. La température apparaît sur l'écran avec pour la ZONE SUPÉRIEURE ET pour la ZONE INFÉRIEURE.

Lorsque vous appuyez sur SET pour la première fois, l'écran LED affichera la température pré-réglée par défaut (ZONE SUPÉRIEURE : 10C/50F, ZONE INFÉRIEURE 16C/60F)

Appuyez une fois sur SET, l'indicateur LED du likner pour la TOP ZONE clignotera. Appuyez sur UP ou DOWN pour régler la température souhaitée.

Appuyez à nouveau sur SET, le voyant LED droit de la ZONE INFÉRIEURE clignotera. Appuyez sur UP ou DOWN pour régler la température souhaitée.

La température augmente de 1C ou 1F chaque fois que vous appuyez sur UP et diminue de 1C ou 1F chaque fois que vous appuyez sur DOWN.

Pour voir à quelle température une zone est réglée, appuyez sur UP ou DOWN. La température réglée clignote sur l'écran LED pendant 5 secondes. Pour basculer entre les zones, appuyez sur SET.

6. Usage quotidien

6.1 Stockage du vin



Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement pour le stockage du vin.



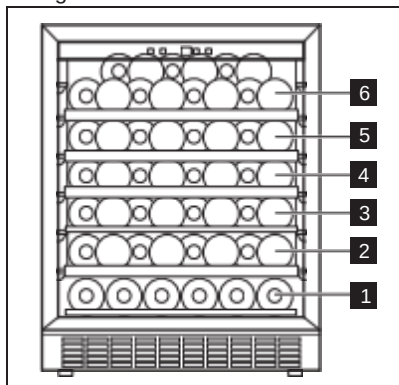
Le compartiment de stockage du vin est celui marqué (sur la plaque signalétique) de .

La durée de conservation du vin dépend de l'âge, de la teneur en alcool, du type de raisin et du niveau de

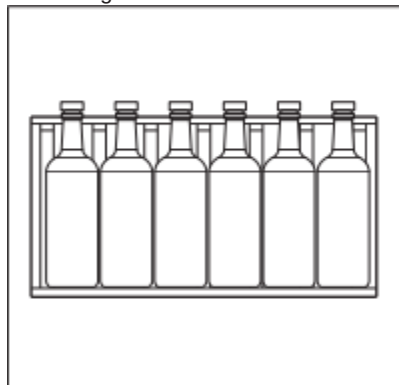
L'appareil est conçu pour stocker jusqu'à 46 bouteilles de bordeaux (0,75 l) en plaçant :

- 6 bouteilles au niveau 1,
- 8 bouteilles au niveau 2,3,4,5,
- 14 bouteilles au niveau

6. Niveaux d'étagères



Demi-étagère niveau 1

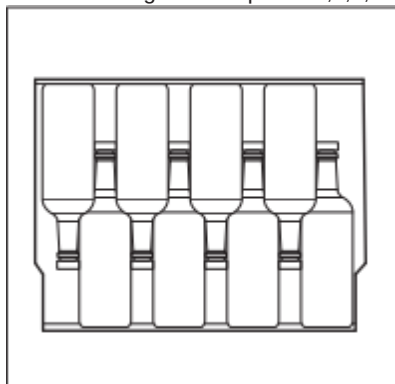


fructose et tanin dedans. Au moment de l'achat, vérifiez si le vin est déjà vieilli ou s'il se bonifiera avec le temps.

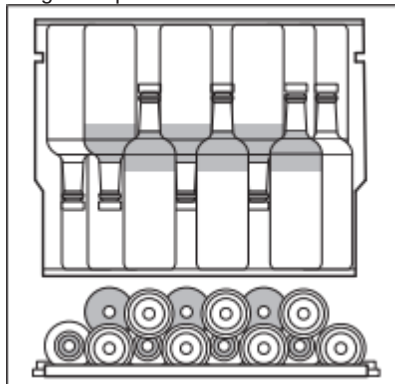
Températures de stockage recommandées :

- Pour le champagne et les vins effervescents, entre +6°C et +8°C.
- Pour les vins blancs, entre +10°C et +12°C.
- Pour les vins rosés et rouges légers, entre +12°C et +16°C.
- Vins rouges vieilliss, entre +14°C et +16°C.

Niveaux d'étagères complètes 2,3,4,5



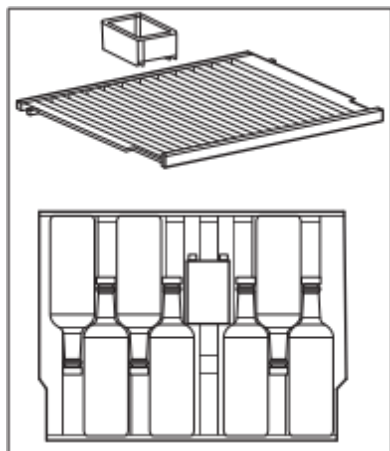
Étagère supérieure niveau 6



6.2 Boîte humide

La boîte humide est située sur l'étagère supérieure de l'armoire à vin. Il est détachable. Versez un peu

De l'eau dans la boîte humide pour éviter un taux d'humidité de l'air trop bas.



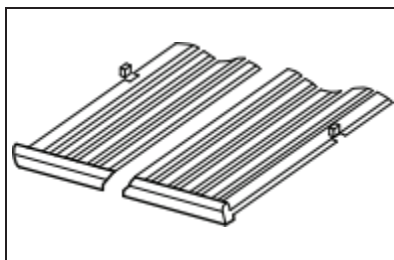
L'étagère supérieure peut s'adapter à :

- 7 bouteilles avec la boîte humide,
- 8 bouteilles sans la boîte humide.

6.3 Retrait et installation des étagères

Pour retirer une étagère de l'armoire à vin :

1. Ouvrez complètement les portes de l'armoire à vin.
2. Tirez sur l'étagère en bois jusqu'à ce que son encoche se trouve sous le poteau en plastique de l'armoire à vin.



3. Soulevez légèrement l'avant de l'étagère et détachez-la de l'appareil.



Pour remettre l'étagère dans son état initial position, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

7. Trucs et astuces

7.1 Conseils pour économiser l'énergie

- La configuration interne de l'appareil est celle qui assure le plus d'efficacité l'utilisation de l'énergie.
- N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.

- Assurer une bonne ventilation. Ne couvrez pas les grilles ou les trous de ventilation.

8. Entretien et nettoyage



WARNING!

Refer to Safety chapters.

8.1 General warnings



CAUTION!

Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.



Cet appareil contient des hydrocarbures dans son unité de refroidissement ; l'entretien et La recharge ne doit donc être effectuée que par des techniciens agréés.



Les accessoires et pièces de la ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

8.2 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, l'intérieur et tous les accessoires internes doivent être lavés à l'eau tiède et Savon neutre pour éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séché soigneusement.



PRUDENCE!

N'utilisez pas de détergents, d'abrasifs, les poudres, les nettoyants à base de chlore ou d'huile car ils endommageront la finition.

8.3 Nettoyage périodique

L'équipement doit être nettoyé régulièrement :

1. Nettoyez l'intérieur avec de l'eau tiède et une solution de bicarbonate de soude. La solution doit être d'environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau.
2. Essorez l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon lors du nettoyage de la zone des commandes ou de toute pièce électrique.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du savon neutre.

4. Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour vous assurer qu'ils sont propres et exempts de débris.
5. Rincez et séchez soigneusement.

8.4 Périodes de non-fonctionnement

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les éléments.
3. Nettoyez l'appareil et tous les accessoires.
4. Laissez la porte ouverte pour éviter odeurs désagréables.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé en raison d'une panne de courant :

- La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et n'affectent pas la température de votre appareil si vous minimisez l'ouverture de la porte.
- Si l'alimentation doit être coupée pendant une période prolongée, vous devez prendre les mesures appropriées décrit ci-dessus.

9. Dépannage



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres sur la sécurité.

9.1 Que faire si...

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	La fiche secteur n'est pas correctement connectée à la prise secteur.	Branchez correctement la fiche secteur à la prise secteur.
	Il n'y a pas de tension dans le secteur prise.	Connecter un autre appareil électrique à la prise secteur. Contacter un quali-électricien de formation.
Le compresseur fonctionne en continu.	Le disjoncteur s'est déclenché ou un Fusible.	Allumez le disjoncteur ou changez le fusible.
	La température n'est pas réglée correctement.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	La porte est ouverte trop souvent.	Ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire.

Problème	Cause possible	Solution
	La porte n'est pas fermée correctement.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
La lumière ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil.
	Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté.	Allumez le disjoncteur ou changez le fusible.
	La lampe est défectueuse.	Contactez le service après-vente.
	Le bouton d'éclairage ne fonctionne pas.	Contactez le service après-vente.
Trop de vibrations.	L'appliance n'est pas correctement prise en charge.	Vérifiez si l'appareil est stable.
L'appareil est bruyant.	L'appliance n'est pas correctement prise en charge.	Vérifiez si l'appareil est stable.
De l'eau s'écoule sur la plaque arrière de l'appareil.	Pendant le processus de dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.	C'est exact.
L'eau coule à l'intérieur de la cave à vin.	Les produits empêchent l'eau de s'écouler dans le collecteur d'eau.	Assurez-vous que les produits ne touchent pas la plaque arrière.
La température dans l'armoire à vin est trop basse ou trop élevée.	Le régulateur de température n'est pas réglé correctement.	Réglez une température plus élevée ou plus basse.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».



Si le conseil n'aboutit pas à l'objectif souhaité résultat, appelez la marque la plus proche service.

9.2 Remplacement de la lampe

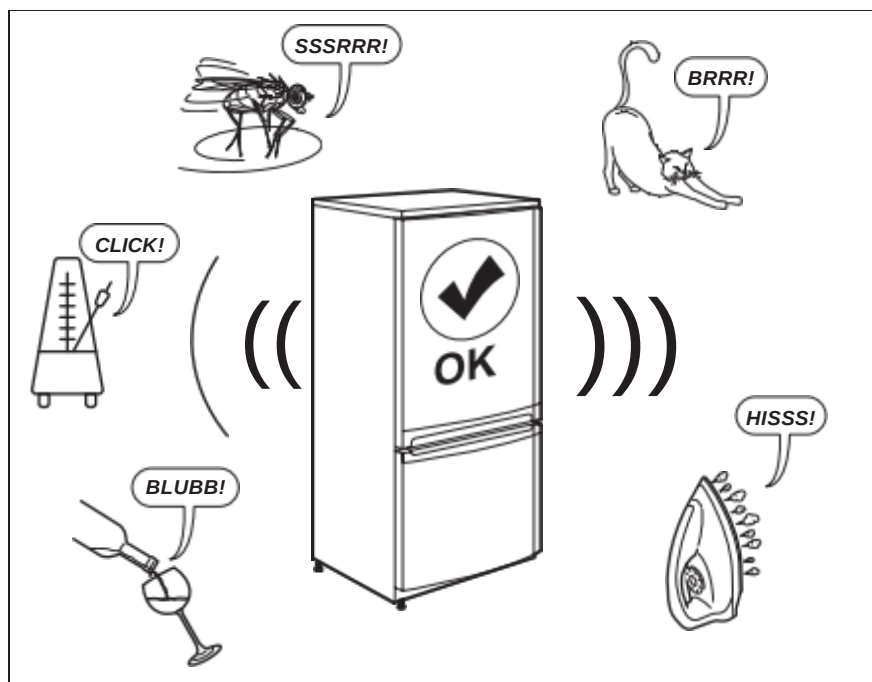
L'appareil est équipé d'un éclairage intérieur à LED longue durée.

Seul le service est autorisé pour remplacer le dispositif d'éclairage. Contactez votre service agréé Centre.

9.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyez les joints de la porte.
2. Si nécessaire, ajustez la porte. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
3. Si nécessaire, remplacez les joints de porte défectueux. Contactez le centre de service agréé.

10. Des bruits



11. Données techniques

Les informations techniques se trouvent dans la plaque signalétique sur le côté interne du l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR sur l'énergie de l'UE et du Royaume-Uni

Les étiquettes fournies avec l'appareil fournissent un lien Web vers les informations relatives à la performance de l'appareil. Pour l'étiquette énergétique avec le drapeau de l'UE, il est également possible de

retrouver l'information dans l'EPREL de l'UE base de données à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> et le modèle le nom et le numéro de produit que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil. Conservez l'option étiquettes énergétiques à titre de référence, ainsi que les manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

12. Informations pour les instituts de contrôle

L'installation et la préparation de l'appareil pour toute vérification EcoDesign doivent tre conforme à la norme BS EN 62552 (Royaume-Uni) ou EN 62552 (UE). Exigences en matière de ventilation, dimensions de l'encastrement et dégagement minimal à l'arrière

doit être conforme à ce manuel d'utilisation « Installation ». Veuillez communiquer avec le fabricant pour tout autre y compris les plans de chargement.

13. Préoccupations environnementales

Recyclez les matériaux avec le symbole .
Mettez l'emballage dans des conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuer à la protection de l'environnement et de l'homme la santé en recyclant les déchets d'appareils électriques et électroniques.
Ne pas jeter

les appareils marqués du symbole  avec les ordures ménagères. Retournez le produit à votre centre de recyclage local ou communiquez avec votre bureau municipi

Conditions de garantie

Cher utilisateur,

Pour consulter notre conditions de garantie, vous pouvez scanner le code QR ci-dessous ou utiliser le lien ci-dessous. Vous trouverez nos conditions de garantie au bas de la page.



<https://www.frilec.nl>

Pour questions concernant les ventes, veuillez envoyer un e-mail à: verkoop@domest.nl

Pour les questions concernant le service, veuillez envoyer un e-mail à: service@domest.nl

Pour toute autre questionss, vous pouvez envoyer un e-mail à: info@domest.nl

Nous sommes aussi disponibles par téléphone: +31(0)314 362244